



SAINT ANTHONY

SAINT PETER

SAINT CHARLES

Est: 1893

Est: 1867

Est: 1887

Catholic Churches

1200 FLORIDA STREET, SAN FRANCISCO, CA 94110 | 415-282-1652

WWW.MISSIONPARISHES.COM

SCHEDULE OF MASSES
HORARIO DE MISAS

SATURDAY | SÁBADO

ST. PETER 5:00 PM SPANISH

SUNDAY | DOMINGO

ST. CHARLES	7:30 AM SPANISH
ST. PETER	8:00 AM SPANISH
ST. CHARLES	9:00 AM SPANISH
ST. PETER	9:30 AM ENGLISH
ST. ANTHONY	11:00 AM ENGLISH
ST. PETER	11:00 AM SPANISH
ST. ANTHONY	12:30 PM SPANISH
ST. PETER	1:00 PM SPANISH
ST. PETER	5:00 PM SPANISH

WEEKDAYS | ENTRE SEMANA

IMM. CONCEPTION 7:00 AM ENGLISH

ST. ANTHONY - 8:00 AM SPANISH (M/ T/ W & F)

ST. PETER - 12:00 PM SPANISH (MON - FRI)

THURSDAY'S ADORATION FROM 8 AM - 5 PM

ST. PETER MASSES ON THURSDAYS - 8AM, 12 PM & 5 PM

ST. CHARLES - 5:00 PM SPANISH (M/ T/ W & F)

CONFESSIONS | CONFESIONES

WEEKDAYS - ENTRE SEMANA

9:00 AM - 12:00 PM

2:00 PM - 5:00 PM

SATURDAYS | SÁBADOS

3:30 PM TO 4:30 PM AT ST. PETERS

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME
23º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



S E P T E M B E R 6 T H , 2 0 2 6



FACEBOOK



YOUTUBE



INSTAGRAM



WEBSITE



FLOCKNOTE

PARISH STAFF

REV. MOISES AGUDO

PASTOR

agudom@aol.com

REV. DEYVIS LOPEZ - **ASSOCIATE PASTOR**

REV. GEORGE GONZALEZ - **ASSOCIATE PASTOR**

PRIEST IN RESIDENCES

MONS. JOSE RODRIGUEZ

MONS. JOHN RODRIGUEZ

OFFICE MANAGER

ROSARIO HARO

haror@stpetersf.com

SECRETARIES

SOCORRO ARAGON

socorroaragon@stpetersf.com

DAMARIS BERRIOS

damaris@stpetersf.com

EDUARDO ZAMORA

eduardoz@stpetersf.com

OFFICE VOLUNTEERS

MARTHA OBREGON

PASTORAL HISPANA

ARQUIDIOCESANA SECRETARIA

SOCORRO ARAGON

FAITH FORMATION | CATECISMO

ROSARIO HARO- DIRECTOR

LIZETH CATALAN- VICE DIRECTOR

MISSIONARIES OF CHARITY

SATURDAYS | SÁBADOS

9:00AM -11:00AM



SATURDAY | SABADO | 09/05

SP 5:00 PM Jesus Montoya †

SA 7:00 PM Missa Propopulo

SUNDAY | DOMINGO | 09/06

SC 7:30 AM Almas del Purgatorio

SP 8:00 AM

SC 9:00 AM Rene Alvarado †

SP 9:30 AM John King Sr. †

SP 11:00 AM Francisco Agudo † Bday

SA 11:00 AM Ted Tabein -Thanksgiving

SA 12:30 PM

SP 1:00 PM Cristina Mantilla Rubio †

SP 5:00 PM Familia Martinez †

MONDAY | LUNES | 09/07

SA 8:00 AM Elizabeth y Rafael Vázquez- Aniv.Boda

SP 12:00 PM Arminda Delgado †

SC 5:00 PM

TUESDAY | MARTES | 09/08

SA 8:00 AM Ortencia Angotti -AG BDay

SP 12:00 PM

SC 5:00 PM

WEDNESDAY | MIERCOLES | 09/09

SA 8:00 AM José Agudo †

SP 12:00 PM Jose Agudo †

SC 5:00 PM José Agudo †

THURSDAY | JUEVES | 09/10

SP 8:00 AM

SP 12:00 PM Nicolas Haro Rodriguez -AG

SP 5:00 PM Cesar Sanchez †

FRIDAY | VIERNES | 09/11

SA 8:00 AM

SP 12:00 PM

SC 5:00 PM Ramon Quant †



SUNDAY OFFERINGS COLECTAS DEL DOMINGO

MISSION PARISHES

ST. PETER | SAN PEDRO

1st. \$ 8,730.00

2nd. \$ 2,314.00

ST. ANTHONY | SAN ANTONIO

1st. \$ 1,209.00

2nd. \$ 1,599.00

ST. CHARLES | SAN CARLOS

1st. \$ 1,576.00

2nd. \$ 617.00

CENTRAL OFFICE - OFICINA CENTRAL

St. Peter Catholic Church

1200 Florida Street

San Francisco, CA 94110

Tel: 415 282-1652 Fax: 415 282-6097

www.stpetersf.com

Email: stpeterparish@yahoo.com

Office Hours:

Mondays- 12:00 pm -5:00 pm

Tuesday - Friday: 8:00 am to 5:00 pm



ST. PETER'S
CATHOLIC SCHOOL

PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

1266 Florida Street

San Francisco, Ca. 94110

415-647-8662

www.stpeterssf.org



ST. ANTHONY
IMMACULATE
CONCEPTION
CATHOLIC SCHOOL

PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

299 Precita Street

San Francisco, Ca. 94110

415-648-2008

www.saicsf.org

BODAS | WEDDINGS

PLEASE CONTACT SOCORRO ARAGON AT **415-282-1652 X114** FOR WEDDING GUIDELINES. WEDDINGS MUST BE SCHEDULED WITH A PRIEST AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE

COMUNIQUESE CON SOCORRO ARAGÓN AL **415-282-1652 X114** PARA LOS REQUISITOS DE BODAS. LAS BODAS DEBEN SER PROGRAMADAS CON UN SACERDOTE CON 6 MESES DE ANTICIPACION.



BAUTISMOS | BAPTISM

MAY GOD BLESS THE NEW PARENTS. PLEASE CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652** FOR BAPTISM REQUIREMENTS AND AVAILABLE DATES.

QUE DIOS BENDIGA A LOS NUEVOS PADRES. POR FAVOR COMUNIQUESE CON DAMARIS BERRIOS AL **415-282-1652** PARA REQUISITOS DE BAUTISMO Y FECHAS DISPONIBLES.



QUINCEAÑERAS

PLEASE CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652** FOR QUINCEAÑERA REQUIREMENTS AND GUIDELINES. QUINCEAÑERAS MUST BE SCHEDULED AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE.

POR FAVOR COMUNÍQUESE CON DAMARIS BERRIOS AL **415-282-1652** PARA LOS REQUISITOS Y DIRECTRICES DE LA QUINCEAÑERA. LAS QUINCEAÑERAS DEBEN PROGRAMARSE CON AL MENOS 6 MESES DE ANTICIPACIÓN.



PASTORAL DE ENFERMOS PASTORAL OF THE SICK

SI USTED TIENE ALGÚN ENFERMO O PERSONA MAYOR QUE NECESITE LA COMUNIÓN O UNCIÓN DE ENFERMOS, FAVOR DE COMUNICARSE AL **415-282-1652** PARA PROGRAMAR UNA VISITA.

IF YOU HAVE ANY SICK OR ELDERLY PERSON WHO NEEDS COMMUNION OR ANOINTING OF THE SICK, PLEASE CONTACT US AT **415-282-1652** TO SCHEDULE A VISIT.



ANUNCIOS



Keep in touch with us via email and text!

Mass times, ministry updates, & more delivered to your phone

TO SIGN UP, TEXT
MISSIONPARISHES
TO 84576

SIGN UP ONLINE AT:
missionparishes.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop text notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View privacy policy & conditions at flocknote.com/txt.

1. Nuestra segunda colecta de hoy es para la Iglesia de América Latina. Gracias por su generosidad.

2. Nuestro programa para las fiestas patronales de Mission Parishes será:
Sept. 14- Misa Solemne y Adoración a la cruz a las 7pm en San Pedro.
Sept. 15 - Predicación y adoración al Santísimo de 7pm a 9 pm en San Carlos
Sept. 16- Predicación de 7pm a 9 pm en San Antonio
Sept. 17- Predicación a las 7:00pm en San Pedro.
Sept. 18- Confesiones 7pm – 9pm en San Pedro.
Sept. 20- Misas solemnes en las 3 parroquias y festival. (El festival será en San Pedro).

3. Reiniciaremos las clases de liderazgo en los tres condados: Marín, San Mateo y San Francisco. La primera clase en Marín será el jueves 3 de septiembre en la parroquia de Nuestra Señora de Loreto. En San Francisco y San Mateo, las clases comienzan el martes 1 de septiembre en las parroquias de San Antonio y San Timoteo, respectivamente, y en San Francisco de Asís. Para más información, llévase una copia del boletín.

4. La Escuela de Monaguillos ya está aceptando inscripciones. Las clases comienzan el sábado 12 de septiembre de 2026 y se llevan a cabo los segundos y cuartos sábados de cada mes, de 11:00 am a 1:00 pm Para inscribirse o para más información, pase por la oficina parroquial en horario de atención.

ANNOUNCEMENTS

1. Our second collection today is for the Church of Latin America. Thank you for your generosity.

2. Our program for the patron saint festivities of Mission Parishes will be:
Sept. 14- Solemn Mass and Adoration of the Cross at 7 pm in St. Peter's.
Sept. 15 - Preaching and Adoration of the Blessed Sacrament from 7 pm to 9 pm in St. Charles.
Sept. 16- Preaching from 7 pm to 9 pm in St. Anthony
Sept. 17 - Preaching at 7:00 pm in St. Peter's
Sept. 18 - Confessions 7 pm – 9 pm in St. Peter
Sept. 20- Solemn Masses in the 3 parishes and festival. (Festival will be in St. Peter's).

3. The Altar Server School is now accepting registrations. Classes begin on Saturday, September 12, 2026, and are held on the second and fourth Saturdays of each month from 11:00 am to 1:00 pm. To register or for more information, stop by the parish office during office hours.



¡Manténgase en contacto con nosotros por correo electrónico y por mensaje de texto!

Horarios de misa, cancelaciones por el clima, noticias de la parroquia y mucho más enviado directamente a su teléfono.

ENVIE LA PALABRA
MISSIONPARISHES

AL TEL. 202-765-3441

VISÍTENOS USANDO:
missionparishes.flocknote.com

Para NO recibir notificaciones de texto mande el mensaje STOP a 202-765-3441. Si requiere ayuda mande el mensaje HELP. No hay costo por este servicio, aparte del costo de su servicio telefónico celular. Examine términos y condiciones en www.flocknote.com/txt.



HELPLINES FOR CLERGY/ CHURCH SEXUAL ABUSE VICTIMS

(415) 614-5506 This number is answered by Rocio Rodriguez, LMFT, Archdiocesan Pastoral Outreach Coordinator. This is a secure line and is answered only by Rocio Rodriguez.

(415) 614-5503 If you wish to speak to a non-archdiocesan employee, please call this number. This is also a secure line and is answered only by a victim survivor.

(800) 276-1562 Report sexual abuse by a bishop or a bishop's interference in a sexual abuse investigation to a confidential third party. www.reportbishopabuse.org

¡Le podemos acompañar a su próxima corte o cita con la inmigración en San Francisco!

LINEA DE RESPUESTA COMUNITARIA
LLAME AL (203) 666-4472
FÉ EN ACCIÓN ÁREA DE LA BAHÍA
ORGANIZACIÓN COMUNITARIA

Es bien importante que NO FALTE a su corte de inmigración, pero no vaya solo. Nosotros podemos prepararnos antes y acompañarle (somos voluntarios de la comunidad, y no somos abogados).



También es importante someter una solicitud de asilo antes de cumplir un año de haber llegado. Si no lo ha hecho, llame a nuestra línea directa para que le conectemos con un abogado que le pueda apoyar.



JUNTOS SOMOS MÁS FUERTES



MISSION PARISHES

BAUTISMOS BAPTISMS

Información de Bautismos

Los padres del menor deben ir en persona a la Oficina los lunes de 12:00 MD - 5:00 PM y de martes a viernes de 8:00am a 5:00pm

Para llenar el formulario de bautismo.

Los bautismos se celebran:

ESPAÑOL - San Pedro: 2do y 4to DOMINGO a la 1:00pm,

San Carlos: 1er DOMINGO a las 9:00am,

San Antonio: 3er DOMINGO a las 12:30pm

INGLÉS - San Pedro: 1er domingo a las 9:30am

Para más información por favor llame a la

Oficina de la Parroquia al: 415-282-1652

Baptism Information

The child's parents must go in person to the Office Monday 12:00 pm - 5:00 pm & Tuesday-Friday from 8:00 am—5:00 pm and fill out a registration form to be baptized.

Baptisms are celebrated:

SPANISH - St. Peter: 2nd & 4th SUNDAY at 1:00pm

St. Charles: 1st SUNDAY at 9:00 am

St. Anthony: 3rd SUNDAY at 12:30 pm

ENGLISH - St. Peter: 1st Sunday at 9:30 am

For more information, please call the Parish Office at: 415-282-1652

MARRIAGE REQUIREMENTS REQUISITOS PARA MATRIMONIO

Preparation for Marriage:

To reserve the date, contact the Parish office at least 6 months in advance to schedule an interview with a priest.

Fees (cash or check ONLY).

Church Fee - \$500.00 (including deposit)

Deposit - \$200.00 (non-refundable)

Marriage Prep Classes - \$50.00

FOCCUS Questionnaire - \$30.00

Documents Needed:

A recent copy of the Baptism Certificate.

Copy of First Communion Certificate.

Marriage License OR Civil Marriage Certificate (if applicable).

Marriage Preparation Classes:

Marriage Preparation Classes occur quarterly on the 2nd and 4th Tuesday at 7:00 pm in St. Peter's Church, as part of a 3-month Spanish-only program. All couples must complete one course of classes before the marriage date.

Cycle 1: January/February/March.

Cycle 2: April / May/ June.

Cycle 3: September/October/November.

For English Marriage Preparation Classes,

contact Saint Mary's Cathedral at 415-567-2020.

Preparación para el matrimonio:

Para reservar la fecha, comuníquese con la oficina de la parroquia al menos 6 meses antes para programar una entrevista con un sacerdote.

Tarifas (solo en efectivo o cheque).

Tarifa de la iglesia - \$500.00 (incluye depósito)

Depósito - \$200.00 (no reembolsable)

Clases de preparación para el matrimonio - \$50.00

Cuestionario FOCCUS - \$30.00

Documentos necesarios:

Una copia reciente del certificado de bautismo.

Copia del certificado de primera comunión.

Licencia o certificado de matrimonio civil (si aplica).

Charlas Prematrimoniales:

Las clases de preparación para el matrimonio se ofrecen cada trimestre, los 2.º y 4.º martes, a las 7:00 pm, en la Iglesia de San Pedro, con un programa exclusivo en español de 3 meses. Todas las parejas deben completar las clases antes de la boda.

Ciclo 1: enero/febrero/marzo.

Ciclo 2: abril/mayo/junio.

Ciclo 3: septiembre/octubre/noviembre.

Para la preparación de matrimonio en inglés,

contacta a la Catedral de Santa María al 415-567-2020.

MISSION PARISHES

WEDDING COORDINATOR | COORDINADORA DE BODAS

SOCORRO A. #: 415-282-1652 x 114



The Joy of Reconciliation

Twenty-third Sunday in Ordinary Time

Jesus said to his disciples: "If your brother sins against you, go and tell him his fault between you and him alone. If he listens to you, you have won over your brother." Matthew 18:15

When someone sins against us, especially in a grievous way, anger and condemnation can quickly arise as strong temptations. Our natural sense of justice often takes over, and we may find ourselves rationalizing a response rooted in judgment rather than compassion. In today's Gospel, however, Jesus offers the much better path—to seek reconciliation, not division. The ultimate goal is to win the sinner back to God and restore the bond of communion.

Sin touches every human relationship, with the sole exception of the one shared between Jesus and His Blessed Mother. Their mutual and perfect charity rendered sin and division entirely absent from their union. What a sublime and singular gift they shared!

But we are not perfect. Even the most loving and holy relationships are affected by human weakness, and sin inevitably creeps in. We sin against others, and others sin against us. Sometimes the sin is deliberate and deeply wounding. Other times, it stems from weakness or the absence of fully formed virtue. Regardless of its source, every sin inflicts harm and weakens the communion we are called to share and deeply desire.

In today's Gospel, while Jesus appears to be addressing serious sin that severs a person from sanctifying grace—mortal sin—the same principles apply to all offenses, even venial sins and spiritual imperfections. The Christian response to sin must always be grounded in mercy. Whether we are correcting or being corrected, the goal must always be to heal, to restore, and to deepen our unity in Christ.

To begin applying these spiritual principles, call to mind those toward whom you may harbor resentment. Start with your family, since familial bonds—due to their natural closeness—are especially vulnerable to sin. Resentment born of sin is often present in close relationships. While some wounds may have caused deep fractures, even the most loving bonds can suffer subtle injuries. Prayerfully examine these relationships in your life.

If the wounds are deep and hostilities strong, the path forward is usually clear: Seek to win over your brother, sister, parent, or spouse. And if you are the one who has caused the wound, then humbly acknowledge your sin without excuses. That is always the better path. Always.

To aid this process, it is helpful to recognize a hidden dynamic: Holding onto resentment or anger can bring a certain emotional satisfaction. Though it may seem surprising, this is often the case. Anger energizes the emotions and creates a charged feeling that, while disordered, can feel gratifying—like a drug that fuels addiction.

The first step is to recognize this disordered emotional pattern for what it is. The next step is to realize that a healed and reconciled relationship offers a deeper and more lasting fulfillment that is far superior to the fleeting satisfaction of resentment or hostility. Winning over another—or being won over by one we have wronged—is profoundly rewarding. It transcends emotion and enters the realm of grace, producing true peace and spiritual joy.

Reflect today on the first step of reconciliation outlined by Jesus in the Gospel: "If your brother sins against you, go and tell him his fault between you and him alone." Take sin seriously. Acknowledge its presence in your relationships, especially the close ones. See yourself both as one who is sinned against and as one who sins. Identify the offenses that diminish love. Confront those sins with courage and humility. Reject the false comfort of resentment, and seek instead the true consolation that comes from unity and charity. This is the path that leads to a share in the holy love between Jesus and His Blessed Mother—a love they desire us to know and live.

Lord of perfect mercy, Your Sacred Heart burns with a deep desire to win us back to Yourself—fully reconciled and united in love. I repent of my sins before You, and I pray that Your love, living within me, may become a wellspring of mercy for others. I forgive all who have sinned against me, and I repent of the sins I have inflicted upon others. Restore every relationship in my life, Lord, and endow them with the same pure and holy love You shared with Your Blessed Mother. Jesus, I trust in You.



PASTORAL HISPANA ARQUIDIOCESANA



Arquidiócesis de San Francisco
Te invita a las clases de formación de
Estudio y Crecimiento en la Fe.

ESCUELA

DE
LIDERAZGO PASTORAL

Inician Nuevos **módulos** de Materias en:

SAN FRANCISCO- MARTES

(PARROQUIA DE SAN ANTONIO)
3215 CESAR CHAVEZ ST. | S.F., CA 94110

MATERIAS:

HISTORIA DE LA IGLESIA I, II
& SACRAMENTOS I

SAN MATEO- MARTES

(PARROQUIA SAN FRANCIS OF ASSISI)
1425 BAY RD. | EAST PALO ALTO, CA 94303

MATERIAS:

CRISTOLOGIA & ECLESIOLOGIA I, II.

SAN MATEO-MARTES

(PARROQUIA SAN TIMOTEO)
1515 DOLAN AVE, SAN MATEO, CA 94401

MATERIAS:

HISTORIA DE LA IGLESIA I, II &
TEOLOGÍA FUNDAMENTAL

MARIN- JUEVES

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL LORETO
1806 NOVATO BOULEVARD, NOVATO, CA 94947

MATERIAS:

SAGRADA ESCRITURA I, II & III



CLASES INICIAN:

**MARTES: 09/01/26 EN
SAN MATEO & S.F.**

**JUEVES: 9/03/26 EN
MARIN (OLOL)**

REQUISITOS:

- La cuota de inscripción es de **\$75.00** trimestrales o **\$25.00** mensuales.
- El programa es por un total de 5 años con clases todos los martes de 7:00 pm a 9:00 pm.
- Al finalizar el programa, todos los graduados serán acreditados por la Arquidiócesis de San Francisco.

**¡VEN, DALE Formación
A TU VOCACION!**

Para más información:

Socorro Aragón.

415-282-1652 X 114

socorroaragon@stpeterssf.com



Papa León XIV acepta un nuevo obispo del gobierno chino para la diócesis en ese país.

Tuvo lugar la ordenación episcopal de monseñor Pablo Liu Honggang, de 56 años, primer pastor de esta diócesis de Shanxi en más de veinte años. El nombramiento se realizó en virtud del Acuerdo entre la Santa Sede y China. Tras la expulsión de los misioneros extranjeros, el sacerdote local, el P. Guo Yingong, fue quien mantuvo viva la fe incluso durante la Revolución Cultural.

(ZENIT Noticias – Asia News / Milán, 01.09.2026).- Tras las dos ordenaciones episcopales de julio, en Chifeng y Bameng, tuvo lugar en China (31 de agosto de 2026) una nueva ordenación episcopal en virtud del Acuerdo entre la Santa Sede y Beijing. Monseñor Pablo Liu Honggang, de 56 años, fue consagrado obispo de la diócesis de Datong, situada en una zona montañosa del norte de la provincia de Shanxi, no muy lejos de la frontera con Mongolia Interior. Allí se encuentran las otras dos diócesis que desde hace algunas semanas cuentan oficialmente con un nuevo pastor. Con este nombramiento, Datong vuelve a tener un obispo después del fallecimiento, en 2005, de su último predecesor, monseñor Tadeo Guo Yingong, quien reconstruyó la comunidad católica local después de haber sido enviado a trabajos forzados durante los años más oscuros de la Revolución Cultural.

La ceremonia de consagración episcopal de monseñor Liu Honggang se celebró en la iglesia católica del distrito de Pingcheng, en la ciudad de Datong. Fue presidida por el obispo de Shanghai, monseñor Shen Bin, presidente del Consejo de Obispos Católicos Chinos (órgano colegiado que no está reconocido oficialmente por la Santa Sede. Los otros obispos co-consagrantes fueron monseñor Ding Lingbin, obispo de Changzhi; monseñor Liu Genzhu, obispo de Linfen; monseñor Ma Cunguo, obispo de Shuozhou; y monseñor Ji Weizhong, obispo de Lüliang. Como suele ocurrir en estas ceremonias, el sitio web de la Asociación Patriótica informó que «el padre Yang Yu, secretario general del Consejo de Obispos Católicos Chinos, leyó el decreto de aprobación del Consejo», sin mencionar el nombramiento realizado por el papa León XIV, que, según informó la Sala de Prensa de la Santa Sede, tuvo lugar el 10 de agosto. En la ceremonia participaron cerca de 200 personas, entre sacerdotes, religiosas y representantes de los fieles.

Monseñor Liu Honggang nació el 2 de noviembre de 1970 en el distrito de Jinyuan, en la ciudad de Taiyuan (también en la provincia de Shanxi), y recibió el nombre de bautismo de Pablo. Entre 1988 y 1992 estudió en el Seminario de Fenyang y, posteriormente, de 1992 a 1996, en el Seminario Nacional de Beijing, donde obtuvo una licenciatura en Teología. El 24 de noviembre de 1996 fue ordenado sacerdote para la diócesis de Datong. De diciembre de 1996 a 1999 fue párroco de Zhangguantun; entre 2000 y 2003 ejerció como párroco en Xubao, y posteriormente fue trasladado a la parroquia de Xihehe, de la que estuvo a cargo entre 2003 y 2005. Desde el 15 de marzo de 2005 ejercía como administrador diocesano (el perfil difundido por Beijing añade que también ocupaba el cargo de vicedirector de la Asociación Patriótica de la provincia de Shanxi).

Datong es una ciudad china de raíces antiquísimas, incluso Marco Polo cuenta que la había visitado. Los orígenes de su comunidad cristiana se remontan a finales del siglo XVII, con las misiones de los jesuitas. En tiempos más recientes, esta zona también fue territorio de misión de los religiosos de la Congregación del Corazón Inmaculado de María (el instituto belga conocido como los misioneros de Scheut). Cuando los misioneros extranjeros fueron expulsados tras la llegada de los comunistas de Mao, las estadísticas oficiales de la Santa Sede registraban en esta diócesis 7.720 católicos bautizados, atendidos por seis sacerdotes diocesanos y siete sacerdotes religiosos.

Uno de ellos, el padre Guo Yingong, permaneció al cuidado de la comunidad. Había crecido en ella y había sido ordenado sacerdote en 1946. Cuando la Revolución Cultural, que había comenzado en 1966, intensificó aún más la persecución, con el objetivo de eliminar la Iglesia católica de China, el padre Guo fue condenado a trabajos forzados en una zona rural mientras todas las iglesias fueron clausuradas. Recién en la década de 1980 pudo reanudar «abiertamente» su ministerio y en 1990 se convirtió en el primer obispo chino de Datong. Falleció en 2005, a los 87 años.

Durante los últimos veinte años, esta diócesis de Shanxi ha vivido, como tantas otras en China, bajo las severas restricciones impuestas por el Partido. En febrero de 2023 también fue demolido un edificio histórico perteneciente a la comunidad católica local, situado en una zona de gran valor urbanístico. Pero esta pequeña Iglesia local china ha mantenido siempre su vitalidad. El 11 de abril de 2024 pudo celebrar con alegría la ordenación sacerdotal de dos de sus diáconos, los primeros desde 2010. La ceremonia fue presidida por el obispo de Shuozhou, monseñor Pablo Ma Cunguo.



**ST. ANTHONY IMMACULATE
CONCEPTION SCHOOL**
299 Precita Ave. SF, CA

INSCRIPCION ABIERTA

2026 – 2027

Grados K-8
Formando Estudiantes en
Servicio de Comunidad, Estudio y
Oración.

DA EL SIGUIENTE PASO!

En nuestra escuela católica de K-8, nos dedicamos a educar al niño en su totalidad: mente, cuerpo y espíritu. Basados en la fe y guiados por los valores del Evangelio, ofrecemos una sólida formación académica en un ambiente acogedor y de apoyo. Nuestros estudiantes crecen a través de la oración diaria, el servicio significativo y el compromiso con la excelencia tanto dentro como fuera del salón de clases. Con grupos pequeños, maestros dedicados y una comunidad escolar vibrante, inspiramos a cada niño a convertirse en un estudiante seguro de sí mismo, un líder compasivo y un discípulo fiel preparado para el éxito futuro.

INSCRIBETE AHORA

www.saic.org



**ST. ANTHONY IMMACULATE
CONCEPTION SCHOOL**
299 Precita Ave. SF, CA

OPEN ADMISSION

2026 – 2027

K-8 School
Forming Students in Community
Service, Study and Prayer.

TAKE THE NEXT STEP!

At our K-8 Catholic school, we are dedicated to educating the whole child—mind, body, and spirit. Rooted in faith and guided by Gospel values, we provide a strong academic foundation in a nurturing and supportive environment. Our students grow through daily prayer, meaningful service, and a commitment to excellence both inside and outside the classroom. With small class sizes, caring teachers, and a vibrant school community, we inspire each child to become a confident learner, compassionate leader, and faithful disciple prepared for future success.

REGISTER NOW

www.saic.org

OUR FACILITIES

- ✓ Classroom & Educational technology
- ✓ Sacramental Preparation
- ✓ High School Preparation
- ✓ Extracurricular Activities

WHY CHOOSE US?

- ✓ Faith Leading
- ✓ Dedicated Educators
- ✓ Safe, Supportive Environment
- ✓ Financial Aid Opportunities
- ✓ Bilingual, Spanish & English

FOR MORE INFORMATION

☎ (415) 648-2008

📍 299 Precita Ave. SF, CA



JOIN OUR SCHOOL COMMUNITY

St. Peter's School offers a
nurturing environment,
dedicated teachers, and a
strong sense of community.

Apply today or schedule a visit:

🌐 stpeterssf.org

☎ (415) 647-8662



SEA PARTE DE NUESTRA COMUNIDAD ESCOLAR.

La Escuela de San Pedro
ofrece un ambiente acogedor,
profesores dedicados y un
fuerte sentido de comunidad.

Solicite información hoy mismo o
programe una visita:

🌐 stpeterssf.org

☎ (415) 647-8662

MASS READINGS

First Reading: Ezekiel 33:7-9 — God appoints the prophet as a watchman for Israel, responsible for warning the wicked to turn from their ways.

Responsorial Psalm: Psalm 95:1-2, 6-7, 8-9 — "If today you hear his voice, harden not your hearts."

Second Reading: Romans 13:8-10 — Paul explains that loving one's neighbor fulfills the entire law.

Alleluia: 2 Corinthians 5:19 — God was reconciling the world to Himself in Christ and entrusting us with the message of reconciliation.

Gospel: Matthew 18:15-20 — Jesus teaches the community how to handle offenses through private correction, church mediation, and the power of communal prayer.

Pope Leo XIV Approves a New Bishop Appointed by the Chinese Government for a Diocese in That Country.

The episcopal ordination of Fr Paul Liu Honggang, 56, took place today, the first in over 20 years for this diocese in Shanxi. The appointment was made under the China-Vatican agreement. After the expulsion of the missionaries, a local priest, Father Guo Yingong, kept the faith alive even during the Cultural Revolution.

(ZENIT News – Asia News / Milan, 09.01.2026).- After two episcopal ordinations in Chifeng and Bameng in July, a new ordination took place in China (August 31, 2026) under the agreement between the Holy See and the Chinese government.

Father Paul Liu Honggang, 56, was consecrated bishop of Datong, a diocese located in a mountainous region in northern Shanxi Province, not far from the border with Inner Mongolia, where the other two ordinations were officially performed only a few weeks ago.

With this appointment, the Diocese of Datong once again has a pastor after the death in 2005 of its previous office holder, Bishop Thaddeus Guo Yingong, who had rebuilt the local Catholic community after spending the dark years of the Cultural Revolution in forced labor.

Bishop Liu Honggang's consecration was held in the Catholic Church of the Pingcheng District, Datong City, in a ceremony presided over by Bishop Shen Bin of Shanghai, head of the Council of Chinese Catholic Bishops (the collegiate body not officially recognised by the Holy See).

The other co-consecrating bishops were Bishop Ding Lingbin of Changzhi, Bishop Liu Genzhu of Linfen, Bishop Ma Cunguo of Shuozhou, and Bishop Ji Weizhong of Lüliang.

As is the case in such ceremonies, the Chinese Catholic Patriotic Association's website reported that «Father Yang Yu, secretary general of the Council of Chinese Catholic Bishops, read the Council's decree of approval,» without citing the new bishop's appointment by Pope Leo XIV, which took place on 10 August, as reported by the Vatican Press Office.

A total of 200 people, including priests, nuns, and representatives of the faithful, attended the consecration ceremony. Bishop Liu Honggang was born on 2 November 1970, in Jinyuan District, Taiyuan City (Shanxi), and was given the baptismal name of Paul.

He attended Fenyang Seminary from 1988 to 1992, followed, from 1992 to 1996, by the National Seminary of Beijing, where he obtained a Bachelor's Degree in Theology. On 24 November 1996, he was ordained a priest for the Diocese of Datong.

From December 1996 to 1999, he held the position of parish priest in Zhangguantun; from 2000 to 2003, he was parish priest in Xubao, then serving Xihehe parish, from 2003 to 2005.

Since 15 March 2005, he has held the office of diocesan administrator (as well as deputy director of the Chinese Catholic Patriotic Association in Shanxi Province, according to government sources).

Datong is a city with ancient roots. Marco Polo visited it. The origins of its Christian community date back to the late 17th century with the Jesuit missions. Persecuted Christians support

In more recent years, it was also a mission area for the Congregation of the Immaculate Heart of Mary (the Belgian institute known as the Scheut missionaries).

At the time when foreign missionaries were expelled from the diocese by Mao's communists, the Holy See records indicated 7,720 baptised Catholics, served by six diocesan priests and seven religious priests. Father Guo Yingong, who had grown up in this Catholic community and was ordained a priest in 1946, remained to take care of them.

When the Cultural Revolution began in 1966 and intensified the persecution, aiming to eradicate the Catholic Church in China, Father Guo was sentenced to forced labour in a rural area while all churches were closed.

In the 1980s he was able to resume his ministry openly and in 1990, he became the first Chinese bishop of Datong. He died in 2005 at the age of 87.

For the past 20 years, like many other dioceses in China, Shanxi has endured ever-tightening restrictions imposed by the Communist Party. In February 2023, a historic building belonging to the local Catholic community, located in an area of high urban value, was demolished.

Despite everything, the small local Chinese church has always maintained its vitality. On 11 April 2024, it experienced the joy of the priestly ordination of two of its deacons, the first since 2010, presided over by Bishop Paul Ma Cunguo of Shuozhou.



¿Quieres ser Monaguillo?

¡Esta es tu oportunidad!

REQUISITOS

- Tener 7 años cumplidos
- Estar bautizado

Compromiso de los padres de familia.

INSCRIPCIONES

- En la oficina de San Pedro, de lunes a viernes, en horario de oficina.
- Damaris Berrios:
415-282-1652 X 101

Inicio de clases: sáb. sept. 12, 2026

Horario de clases: 11:00am - 1:00pm

Clases son Segundos y Cuartos Sábados de mes.



Convivencias, Retiros, Enseñanza de la iglesia Católica, Paseos de campo, Juegos de soccer.

La alegría de la reconciliación

Vigésimo tercer domingo del Tiempo Ordinario

Jesús dijo a sus discípulos: «Si tu hermano peca contra ti, ve y repréndelo a solas. Si te escucha, habrás ganado a tu hermano». Mateo 18:15

Cuando alguien peca contra nosotros, especialmente de forma grave, la ira y la condena pueden surgir rápidamente como fuertes tentaciones. Nuestro sentido natural de la justicia suele dominarnos, y podemos encontrarnos justificando una respuesta basada en el juicio en lugar de la compasión. Sin embargo, en el Evangelio de hoy, Jesús nos ofrece un camino mucho mejor: buscar la reconciliación, no la división. El objetivo final es reconducir al pecador a Dios y restaurar el vínculo de comunión.

El pecado afecta a todas las relaciones humanas, con la única excepción de la que compartieron Jesús y su Santísima Madre. Su caridad mutua y perfecta hizo que el pecado y la división estuvieran completamente ausentes de su unión. ¡Qué don tan sublime y singular compartieron!

Pero no somos perfectos. Incluso las relaciones más amorosas y santas se ven afectadas por la debilidad humana, y el pecado inevitablemente se infiltra. Pecamos contra los demás, y los demás pecan contra nosotros. A veces, el pecado es deliberado y profundamente hiriente. Otras veces, surge de la debilidad o de la ausencia de una virtud plenamente desarrollada. Independientemente de su origen, todo pecado causa daño y debilita la comunión que estamos llamados a compartir y que tanto anhelamos.

En el Evangelio de hoy, si bien Jesús parece referirse al pecado grave que nos separa de la gracia santificante —el pecado mortal—, los mismos principios se aplican a todas las ofensas, incluso a los pecados veniales y a las imperfecciones espirituales. La respuesta cristiana al pecado siempre debe estar fundamentada en la misericordia. Ya sea que estemos corrigiendo o siendo corregidos, el objetivo siempre debe ser sanar, restaurar y profundizar nuestra unidad en Cristo.

Para comenzar a aplicar estos principios espirituales, recuerda a aquellos hacia quienes puedas sentir resentimiento. Empieza por tu familia, ya que los lazos familiares, debido a su cercanía natural, son especialmente vulnerables al pecado. El resentimiento que nace del pecado suele estar presente en las relaciones cercanas. Si bien algunas heridas pueden haber causado profundas fracturas, incluso los vínculos más amorosos pueden sufrir heridas sutiles. Examina en oración estas relaciones en tu vida.

Si las heridas son profundas y la hostilidad intensa, el camino a seguir suele ser claro: intentar ganarse la confianza del hermano, la hermana, el padre o la madre, o el cónyuge. Y si uno mismo ha causado la herida, reconocer humildemente el error sin excusas. Ese es siempre el mejor camino. Siempre.

Para facilitar este proceso, es útil reconocer una dinámica oculta: aferrarse al resentimiento o la ira puede brindar cierta satisfacción emocional. Aunque parezca sorprendente, suele ser así. La ira energiza las emociones y crea una sensación intensa que, si bien es desordenada, puede resultar gratificante, como una droga que alimenta la adicción.

El primer paso es reconocer este patrón emocional desordenado por lo que es. El siguiente paso es comprender que una relación sanada y reconciliada ofrece una plenitud más profunda y duradera, muy superior a la satisfacción efímera del resentimiento o la hostilidad. Ganarse a otra persona —o ser ganado por alguien a quien hemos ofendido— es profundamente gratificante. Trasciende la emoción y entra en el reino de la gracia, produciendo verdadera paz y gozo espiritual.

Reflexiona hoy sobre el primer paso de la reconciliación que Jesús describe en el Evangelio: «Si tu hermano peca contra ti, ve y repréndelo a solas». Toma el pecado en serio. Reconoce su presencia en tus relaciones, especialmente en las más cercanas. Considérate tanto víctima como pecador. Identifica las ofensas que disminuyen el amor. Afronta esos pecados con valentía y humildad. Rechaza el falso consuelo del resentimiento y busca, en cambio, el verdadero consuelo que proviene de la unidad y la caridad. Este es el camino que nos lleva a participar del amor santo entre Jesús y su Santísima Madre, un amor que ellos desean que conozcamos y vivamos.

Señor de perfecta misericordia, tu Sagrado Corazón arde con un profundo deseo de reconquistarnos a ti, plenamente reconciliados y unidos en el amor. Me arrepiento de mis pecados ante ti y te ruego que tu amor, que vive en mí, se convierta en fuente de misericordia para los demás. Perdono a todos los que han pecado contra mí y me arrepiento de los pecados que he cometido. Restaura cada relación en mi vida, Señor, y dales el mismo amor puro y santo que compartiste con tu Santísima Madre. Jesús, en ti confío.